Allerlei aus der Textilbranche

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]**

Band (Jahr): **- (1949)**

Heft 3

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-793747

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

ALLERLEI AUS DER TEXTILBRANCHE

Internationale Seidenvereinigung.

Wir haben in unserer letzten Nummer (Seite 89) auf die Gründung dieser wichtigen Organisation hingewiesen. Leider hat sich bei der Übermittlung dieser Meldung ein Fehler eingeschlichen, welchen unsere Leser bitte entschuldigen wollen. Wir sprachen irrtümlicherweise von einer « Union », während diese Bezeichnung, von der man in den Entwürfen sprach, aus technischen Erwägungen heraus fallen gelassen wurde. Als Sitz dieses Verbandes wurde Lyon gewählt, wo sowohl der Präsident, Herr Potton, und Herr Bonvallet, der Generalsekretär, wohnhaft sind. Die Schweiz ist im Verwaltungsausschuss durch Herrn R. M. Stehli, den Präsidenten des Verbandes schweizerischer Seidenstoffabrikanten in Zürich, vertreten.

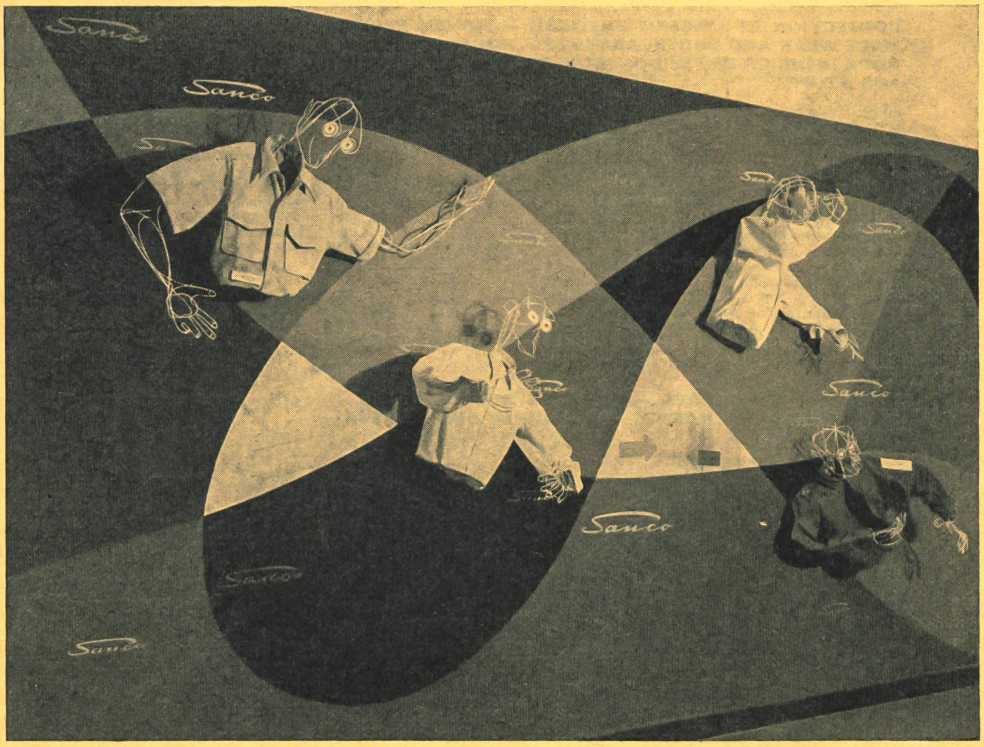
Neben der eigentlichen Gründung dieses Verbandes (Genehmigung der Statuten, Bezeichnung des Geschäftssitzes, Wahl des Verwaltungsausschusses) sollte die Zusammenkunft in Zürich den Kommissionen ebenfalls die Aufnahme ihrer Arbeit ermöglichen. Erinnern wir daran, dass an der Spitze der ins Auge gefassten Aufgaben die Festsetzung neuer Prüfungs- und Klassifikationsmethoden für die Rohseide steht, um die vor 20 Jahren international anerkannten Richtlinien zu ersetzen; der technische Ausschuss zum Studium dieses Problemes wurde durch Herrn W. Hegner in Zürich präsidiert. Ebenso wurde die Frage der Propaganda zugunsten der Seide und einer internationalen Schutzmarke für Produkte, die einem bestimmten Qualitätsstandard in Solidität, Farbenechtheit usw. entsprechen, erörtert. Es fehlt uns hier der Raum zu einem weiteren Eingehen auf Detailpunkte und auf andere Fragen, die im Rahmen dieser Vereinigung einer Lösung entgegengeführt werden sollen. Es wäre heute auch noch verfrüht, davon zu sprechen, bevor endgültige und für alle Mitglieder verbindliche Entscheide getroffen worden sind. Wir werden unsere Leser in dieser Revue zu gegebener Zeit über alle Beschlüsse orientieren, die sich für die Verbraucher in irgend einer Weise als Vorteile auswirken.

Schweizerische Exportwoche.

Diese Veranstaltung des « Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie » fand zum 14. Male in Zürich statt, und zwar vom 20. bis zum 25. Juni, und trug ihren gewohnten Erfolg davon. Die nächste Exportwoche wird noch dieses Jahr durchgeführt werden und vom 21. bis zum 26. November dauern. Es wird sich dabei Einkäufern aus der ganzen Welt Gelegenheit bieten, sich unter den vorteilhaftesten Voraussetzungen in Zürich die Frühjahrskollektionen der der Vereinigung für die Exportwoche angeschlossenen Modehäuser anzusehen. Zu den beteiligten Firmen gehören die leistungsfähigsten Fabrikanten in der Schweiz von Kleidern, Mänteln, Costumes, Sportkleidern, Blusen usw. Die Wintermodelle, die wir auf den Seiten 70 bis 85 dieser Nummer unseren Lesern zeigen, geben ein Bild von der Auswahl und Qualität, die wir bei solchen Exportwochen vereinigt finden, und sie veranschaulichen auch das Interesse, das diese Veranstaltung für ausländische Einkäufer bietet. Halten wir fest, dass es sich nicht um eine kollektive Modeschau handelt, sondern dass jedes Modehaus seine Kreationen in den eigenen Verkaufsräumen vorführt und damit die freiere und individuellere Würdigung des Gezeigten erleichtert.

Die Geschichte einer Färberei.

Vor 50 Jahren gründete ein junger Textilchemiker, Dr. Jacob Cunz, in Bürglen eine Färberei, die sich ganz auf die Behandlung von Wollgarnen verlegte. Unter der initiativen Leitung ihres Gründers, der voriges Jahr nach 49 jähriger Tätigkeit gestorben ist, entwickelte sich die « Wollfärberei Bürglen Dr. Jacob Cunz AG. » ständig weiter und erwarb sich weitherum einen sehr guten Ruf, nicht nur auf dem Gebiete der Färberei, sondern auch für die Wollveredlung (dekatierte, nicht eingehende Wolle « SUN »). Um das 50 jährige Bestehen würdig zu feiern, hat das Unternehmen ein prächtiges Gedenkbuch herausgegeben, das neben der Geschichte des Färbereibetriebes ebenfalls interessante Hinweise über die technischen Einrichtungen und die Veredelungsverfahren wie Dekatieren, Wollbleicherei, Färberei usw. enthält. Wir hoffen, Gelegenheit zu haben, später in einer andern Rubrik auf die Fragen der nicht eingehenden Wolle zu sprechen zu kommen in Anbetracht der Bedeutung, die diese heute erlangt hat. Dennoch wollten wir nicht unterlassen, unsere Leser schon jetzt auf die bedeutenden Verdienste dieses Jubiläumsunternehmens hinzuweisen und auf die glückliche Darstellung in einem lehrreichen und sorgfältig ausgestatteten Erinnerungswerk.



Sanco S. A., Zurich.

Vue du stand de cette maison à la Foire suisse d'échantillons 1949 à Bâle : velours dress, chemises popeline, chemise d'ordonnance pour l'armée.

View of this firm's stand in the Swiss Industries Fair at Basle in 1949 : Velvet dress, poplin shirts, army shirt.

Vista del « stand » de esta casa en la Feria Suiza de Muestras de 1949 en Basilea : Terciopelo dress, camisas de popelina, camisa militar de ordenanza para el ejército.

Ansicht des Stande dieser Firma an der Schweiz. Mustermesse 1949 in Basel : Velours-Dress, Popeline-Hemden, Armeehemd.

Photo Eidenbenz

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Grämiger Frères S. A., Bazenheid 120
Kaspar Humbel, Uetikon a. See 135
Rix S. A., Zurich 120

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Bischoff Textil S. A., St-Gall 30
Filtex S. A., St-Gall 125
Christian Fischbacher Co., St-Gall 14
Forster Willi & Cie, St-Gall 17, 39
Aug. Giger & Cie, St-Gall 43, 122
Robert Halter, S. A., St-Gall 103, 123
Honegger & Cie, S. A., St-Gall 28
Theodor Locher, St-Gall 128
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 102, 127
A. Naef & Cie, Flawil 40, 46, 52
J. G. Nef & Cie, Herisau 47
Oertle & Cie, Teufen 123
Reichenbach & Cie, St-Gall 26, 40, 41, 101
Jacob Rohner S. A., Rebstein 31
Sailer & Schoensleben, St-Gall 129
Jakob Schläpfer, St-Gall 122
Walter Schrank & Cie, St-Gall 44, 45, 128
Walter Stark, St-Gall 41, 45
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall 127
Sturzenegger & Tanner & Cie S. A., St-Gall 117
Union S. A., St-Gall 42, 102, 123

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle IV

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Algo S. A., Zurich 71, 76, 81
Emil Anderegg S. A., Weinfelden 109
Hugo Brandeis S. A., Zurich 72, 75, 78, 81
E. Braunschweig & Cie S. A., Zurich 1, 82, 83
El-El S. A., Zurich 72, 76, 79
H. & A. Heim, Zurich 74, 78, 80
Kiene & Merz S. A., Kreuzlingen 4, 113
E. Kneubühler, Zofingue 112, 136
Fabrique de vêtements Lion d'Or, Hermann Leu, Zurich 5
Macola S. A., Zurich 1, 2, 72, 73, 74, 78, 81
Willy Meyer S. A., Zurich 1, 74, 76, 77
Sanco S. A., Zurich 93, 136
Schellenberg, Sax & Cie S. A., Trübbach 136
Jacob Scherrer Sté Ame, Romanshorn 110.111
Arthur Schibli S. A., Genève 3, 83, 84, 85
Sportdress S. A., Bâle ..... II, 108

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

A.G. für Seidenwaren, Zurich 69
F. Blumer & Cie, Schwanden 27, 66, 67
Filtex S. A., St-Gall 125
Christian Fischbacher Co., St-Gall 68
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28, 65
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall 62
Neuburger & Burgauer, Zurich 60, 126
RBC Soieries S. A., Zurich 61
Siber & Wehrli S. A., Zurich 22
Stoffel & Cie, St-Gall 63
Arthur Vetter & Cie, Zollikon 59, 128
Vischer & Cie, Bâle 129
Winzeler, Ott & Cie S. A., Weinfelden 64

ÉCOLE DE MODE — FASHION-SCHOOL — ESCUELA DE MODA — MODESCHULE

Ecole de mode Friedmann, Zurich 129

FIBRANNE ET RAYONNE — STAPLE-FIBRE AND RAYON — FIBRANA Y RAYÓN — ZELLWOLLE UND KUNSTSEIDE

Feldmühle S. A., Rorschach III

FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Max Billeter & Cie, Küsnacht/Zch 119
Boppart & Cie, Goldach 116
J. Dürsteler & Cie S. A., Wetzikon-Zurich 136
Filature de la Lorze, Baar 124
Filtex S. A., St-Gall 125
Salzmann & Cie, St-Gall 16
Société Industrielle pour la Schappe, Bâle 29
Textil-Export S. A., St-Gall 124
Emil Wild & Cie, St-Gall 129
R. Zinggeler, Zurich 118
Zwicky & Cie, Wallisellen 121

FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

Boppart & Cie, Goldach 116
J. Dürsteler & Cie S. A., Wetzikon-Zurich 136
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 135
Zwicky & Cie, Wallisellen 121

MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN

Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle 100, 132

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Emar S. A., Zurich 117
Christian Fischbacher Co., St-Gall 14, 98
Joseph Heeb S. A., Appenzell 97, 122
Hirzel & Cie S. A., Zurich 116
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen 13
Oertle & Cie, Teufen 123
Reichenbach & Cie, St-Gall 26
Jakob Rohner S. A., Rebstein 31
Sailer & Schoensleben, St-Gall 129
Stoffel & Cie, St-Gall 99
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall 127
Union S. A., St-Gall 123
Max Zurcher & Cie, St-Gall 126

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINE

Grossmann & Cie, Thalwil 107, 125

RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER

Sager & Cie, Dürrenäsch 119
Senn & Cie S. A., Bâle 21
Thurneysen & Cie S. A., Bâle 118
Vischer & Cie, Bâle 129

SEMAINE SUISSE D'EXPORTATION — SWISS EXPORT WEEK — SCHWEIZ. EXPORTWOCHE ZÜRICH

Syndicat Suisse d'Exportation des Industries de l'Habillement, Zurich .....

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen 13
Zwicky & Cie, Wallisellen 121

TISSUS DE COTON, LAINE, SOIE, LIN, RAYONNE ET FIBRANNE — COTTON, WOOL, SILK, LINEN, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, LANA SEDA, LINO, RAYÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, WOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE

L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich 50, 51, 72, 76
Société anonyme pour l'Industrie Textile à Bâle, Bâle 118
Appenzeller-Herzog & Cie, Staefa-Zurich 126
S.-J. Bloch Fils & Cie S. A., Zurich 117
Bosshard-Bühler & Cie S. A., Wetzikon-Zurich 15
Emar S. A., Zurich 117
Filature et Tissage Glattfelden, Glattfelden 132
Filtex S. A., St-Gall 125
Christian Fischbacher Co., St-Gall 14
E. Gagg-Vogelsang, Hombrechtikon 128
Bertold Guggenheim, Zurich 105, 120
H. Gut & Cie S. A., Zurich 20
Hugo Gutmann, Zurich 117
Heer & Cie S. A., Thalwil 12, 49, 50, 72
Hirzel & Cie S. A., Zurich 116
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28
Tuchfabrik Kirchberg A.-G., Kirchberg (St-Gall) 78
Max Kirchheimer, Zurich 115
Mettler & Cie S. A., St-Gall 8, 104
Seidendruckerei Mitlödi AG., Mitlödi 23
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen 13, 106
Reichenbach & Cie, St-Gall 26
Tissage mécanique de soieries Rüti, Zurich 116
R. Scheller & Cie, Zurich 114
Schneindinger Frères, Zurich, ... 74, 75
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach 121
Siber & Wehrli S. A., Zurich 22
Silkatex, S. A. pour soieries, Zurich 119
Stehli & Cie, Zurich 19
Julius Stitzel, Zurich 24
Stoffel & Cie, St-Gall 6, 48
S. A. Stünzi Fils, Horgen 18
Taco S. A., Zurich 10
A. Tischhauser & Cie, Teufen 127
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt 25
Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen, Wettingen 11
Tissage de soieries Wila, S. A., Zurich 121
Tissage Mécanique d'Etoffes de Soie à Winterthur, Winterthur 72
Winzeler Ott, & Cie S. A., Weinfelden 9

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour 87, 133
S. Heim Fils S. A., Baden 112
His & Cie S. A., Murgenthal 86, 130
Hochuli & Cie, Safenwil 87, 134
Kiene & Merz S. A., Kreuzlingen 4, 113
Jakob Laib & Cie, Amriswil 90, 113
Johann Muller S. A., Strengelbach 88, 131
Nabholz S. A., Schoenenwerd 90
A. Naegeli, Tricotfabriken Berlingen und Winterthour, Winterthour 89
S. A. Otto Rohrer, Romanshorn 134
Al. Ruckstuhl, Manufacture de bas Royal, Wil 135
Ruegger & Cie, Zofingue 88, 135
Ryff & Cie S. A., Berne 91, 134
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil 92, 133
Swiss Knitting Co., Knechtli & Co. Ltd., Zollikofen-Berne 112, 130
Vollmoeller, Fabrique de bonneterie Uster, Uster 131

TULLE — NET — TUL — TÜLL

Société suisse de l'industrie tullière S. A., Munchwilen 115

Wo abonniert man « TEXTILES SUISSES » ?

Die Abonnemente laufen ab Bestellungsempfang. Keine rückwirkende Belieferung möglich.

Bulgarien. Schweizerische Gesandtschaft, Klementinastrasse 1, *Sofia.*

Dänemark. A. C. Illum, Handelshus A/S, Ostergade 52-54. *Kopenhagen.*

Deutschland. Carl Gabler G.m.b.H. Annoncen Expedition, Aiblingerstrasse 2, *München.*
Richard Beeck G.m.b.H. Zeitschriften Grossvertrieb, Bödekerstr. 57, Ecke Lister Platz, *Hannover.*

Finnland. Schweizerische Gesandtschaft, Glogatan/Kluuvikatu 4, *Helsinki.*

Jugoslawien. Schweizerische Gesandtschaft, Bircanina 27, *Belgrad.*

Niederlande. Vereeniging voor den Nederlandsch-Zwitserschen Handel, Keizersgracht 755, *Amsterdam.*

Norwegen. Schweizerische Gesandtschaft, Kristinelundveien 18, *Oslo.*

Österreich. Morawa & Cie, Wollzeile 11, *Wien I.*

Polen. Schweizerische Gesandtschaft, Rakowiecka 19, *Warschau-Mokotow.*

Rumänien. Legatiunea Elevetiana, Strada Pitar Mos 12, *Bukarest 3.*

Schweden. Nordiska Kompaniet, Hamngatan 18-20 *Stockholm.*

Schweiz. Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Postfach 4, *Lausanne I.*

Tschechoslowakei. « Orbis » Zeitungsagentur Stalinova 46, *Prag XII.*

Ungarn. Ibusz A.-G., Zeitungsabteilung, Akadémia u. 10, *Budapest V.*

Abonnieren Sie ***« TEXTILES SUISSES »***

(« Schweizer Textilien »)

wenn Sie diese Zeitschrift regelmässig zu erhalten wünschen !